



B E T W E E N:

E N T R E

CHRISTIAN CALVY

CHRISTIAN CALVY

APPELLANT

APPELANT

- and -

-et-

DANIELLE CALVY

DANIELLE CALVY

RESPONDENT

INTIMÉE

Motion heard by:  
The Honourable Justice Bell

Motion entendue par :  
L'honorable juge Bell

Date of hearing:  
September 1, 2011

Date de l'audience :  
Le 1<sup>er</sup> septembre 2011

Date of decision:  
September 1, 2011

Date de la décision :  
Le 1<sup>er</sup> septembre 2011

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:  
Monique Veillette

Pour l'appelant :  
Monique Veillette

For the respondent:  
Marie-Claude Bélanger-Richard, Q.C.

Pour l'intimée :  
Marie-Claude Bélanger-Richard, c.r.

DECISION (Orally)

DÉCISION (oralement)

[1] The motion to extend time to appeal is allowed. The Notice of Appeal shall be filed and served by September 9, 2011. The motion for a stay of execution of paragraphs 1 and 3 of the order made on July 14, 2011 is allowed. Costs are left to be determined by the panel assigned to hear the appeal.

[1] La motion en prorogation du délai imparti pour interjeter appel est accueillie. L'avis d'appel doit être déposé et signifié au plus tard le 9 septembre 2011. La motion en suspension de l'exécution des paragraphes 1 et 3 de l'ordonnance rendue le 14 juillet 2011 est accueillie. La question des dépens sera tranchée par la formation chargée d'entendre l'appel.